

SCHORZENIA I CHOROBY

Schorzenia - die Erkrankungen

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
choroba	die Krankheit	di krankhajt
alergia	die Allergie	di alergi
Alzheimer	der Alzheimer	der Alc-hajmer
anemia	die Anämie	di anemi
artroza stawów	die Arthrose der Gelenke	di artroze der gelenke
arytmia serca	die Herzrhythmusstörung	di hercrytmussztyrung
astma	die Asthma	di astma
autyzm	der Autismus	der autismus
bezsenność	die Schlaflosigkeit	di szlaflozyškajt
choroba wieńcowa	die koronare Herzkrankheit	di koronare herckrankhajt
cukrzyca	die Diabetes / die Zuckerkrankheit	di djabetes / di cukerkkrankhajt
częściowy paraliż	die Teillähmung	di tajllemung
demencja	die Demenz	di demenc
depresja	die Depression	di depresjon
gronkowiec	der Staphylokokkus	der stafylokokus
grzybica	die Pilzkrankheit	di pilckrankhajt
hemofilia	die Hämophilie	di hemofilje
hemoroidy	die Hämorroiden	di hemoroiden
inkontynencja	die Inkontinenz	die inkontinenc

SCHORZENIA I CHOROBY

Schorzenia - die Erkrankungen

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
jaskra	Grüner Star	der gryne sztar
kamienie nerkowe	die Nierensteine	di nirensztajne
marskość wątroby	die Leberzirrhose	di lebercirhoze
metody leczenia	die Behandlungsmethode	di behandlungsmetode
miażdżycy tętnic	die Arteriosklerose	di arterioskleroze
migrena	die Migräne	di migrene
nadciśnienie płucne	die pulmonale Hypertonie / der Lungenhochdruck	di pulmonale hypertoni / der lungenhochdruck
nadciśnienie tętnicze	der Bluthochdruck	der bluthochdruck
nadczynność tarczycy	die Schilddrüsenüberfunktion	di szylddrysenyberfunktjon
niekrzepliwość	die Gerinnungsunfähigkeit	di gerinungsunfejiškajt
niedoczynność tarczycy	die Schilddrüsenunterfunktion	di szyddrysenunterfunktjon
niewydolność serca	die Herzinsuffizienz	di hercinsuficjenc
nowotwór	der Tumor	der tumor
odleżyny	der Dekubitus	der dekubitus
odma płucna	der Pneumothorax / die Lungenödymie	der pnojmotorax / di lungenyдеми
osłabienie starcze	die Altersschwäche	di altersszfeše
osoba po udarze mózgu	Person nach einem Schlaganfall	per-zon nach ajnem szlaganfal
pląsawica	die Chorea	di korea
przewlekła obturacyjna choroba płuc	die COPD - chronisch obstruktive Lungenerkrankung	di COPD - kronisz obstruktive lungenerkrankung

SCHORZENIA I CHOROBY

Schorzenia - die Erkrankungen

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
problemy ze słuchem	die Hörprobleme / Probleme mit dem Hörvermögen	di hyrprobleme / probleme mit dem hyrfermygen
problemy ze wzrokiem	die Sehprobleme / Probleme mit der Sehkraft	di zyjprobleme / probleme mit der zykraft
problemy z mową	die Sprachprobleme / Probleme mit der Sprache	di szprachprobleme / probleme mit der szprache
problemy z pamięcią	die Gedächtnisprobleme	di gedeśtnysprobleme
refluks żołądkowo-przelykowy	der gastroösophageale Reflux	der der gastroysofageale reluks
reumatyzm	die Rheuma	di rojma
schizofrenia	die Schizophrenie	di szicofreni
stwardnienie zanikowe boczne	die Amyotrophe Lateralsklerose	di amyotrofe lateralskleroze
stwardnienie rozsianie	die Multiple Sklerose	di multiple skleroze
wrzody żołądka	die Magengeschwüre	di magengeszwyre
wylew	der Schlaganfall	der szlaganfal
zaćma	der graue Star	der grauer sztar
zakrzepica	die Thrombose	di tromboze
zanik mięśni	die Muskelathropie / der Muskelschwund	di muskelatropi / der muskelszwund
zatorowość płucna	die Lungenembolie	di lungenemboli
zespół Downa	das Downsyndrom	das dałnsyndrom

SCHORZENIA I CHOROBY

Schorzenia - die Erkrankungen

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
ciężko chory	schwer krank	szwer krank
stan się polepszył	der Zustand hat sich verbessert	der cusztand hat zyś ferbesert
stan się pogorszył	der Zustand hat sich verschlechtert	der cusztand hat zyś ferszleért
zapalenie stawów	die Gelenkentzündung (Arthritis)	di gelenkentcyndung (arthritis)
schorzenie nerek	die Nierenerkrankung	di nirenerkrankung
schorzenie wątroby	die Lebererkrankung	di lebererkrankung
paraliż lewostronny	die linksseitige Lähmung	di links-zajtige lemung
paraliż prawostronny	die rechtsseitige Lähmung	di reéts-zajtige lemung
niepełnosprawność umysłowa	die geistige Behinderung	di gajstige behynderung
stopień niepełnosprawności	der Grad der Behinderung	der grad der behynderung
napad (epilepsji)	der Epilepsieanfall	der epilepsianfal
nieuleczalnie chory	unheilbar krank	unhajlbar krank
ból	der Schmerz	der szmerc
zmęczenie	die Müdigkeit	di mydyškajt
stadium (np. raka)	das Stadium	das sztadjum
złagodzić ból	den Schmerz lindern	dyn szmerc lyndern
leczenie	die Behandlung	di behandlung
panaceum	das Allheilmittel	das alhajlmytel
metody leczenia	die Behandlungsmethode	di behandlungsmetode

SCHORZENIA I CHOROBY

Schorzenia - die Erkrankungen

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
zagrożenie życia	die Lebensgefahr	di lebensgefar
choroba zakaźna	die Infektionskrankheit	di inekcjonskrankhajt
choroba śmiertelna	die tödliche Krankheit	di tydlihe krankhajt
częsta choroba	die häufige Krankheit	di hojfige krankhajt
rzadka choroba	die seltene Krankheit	di zeltene krankhajt
leki	die Medikamente / die Arzneimitteln	di medikamente / di arcnajmyteln
regulowanie leków	die Verteilung von Medikamenten	di fertajlung fon medikamenten

SCHORZENIA I CHOROBY

Schorzenia - die Erkrankungen

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
czynności	die Tätigkeiten	di tetyškajten
badać	untersuchen	unterzuhen
być zmęczonym	müde sein	myde zajn
chorować	krank sein	krank zajn
karmić	füttern	fytern
męczyć się	sich schwertun	ziś szwertun
odpoczywać	sich erholen	ziś erholen
opiekować się	sich kümmern	ziś kymern
pionizować	aufrichten	alfrihten
podawać	geben / reichen	geben / rajśen
podawać leki	die Medikamente geben	di medikamente geben
podnosić	heben	heben
pomagać	helfen	helfen
rehabilitować	rehabilitieren	rehabilitiren
smarować	einkremen	ajnkremen
transferować	transferieren	transferiren
trzymać	halten	halten
wspierać	unterstützen	untersztycen

SCHORZENIA I CHOROBY

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy Podopieczny jest ciężko chory?	Ist der zu Betreuende schwer krank?	Ist der cu betrojende szwer krank?
Pan Hans choruje na demencję, ale jego stan się polepszył.	Herr Hans ist Demenzkrank, aber sein Zustand hat sich verbessert.	Her Hans ist demenckrank, aber zajn cusztand hat ziś ferbesert.
Pani Heldze zdarzają się zaburzenia równowagi.	Bei Frau Helga kommen Gleichgewichtsstörungen vor.	Baj frau Helga komen glajśgawiśsztzyrungen for.
Będę obok, aby Pani Heldze nic się nie stało.	Ich werde gleich nebenan sein, damit Frau Helga nichts passiert	Iś werde glajś nebenan zajn, damit frau Helga niśts pasirt.
Jak zachowuje się Pana/Pani mama? Wiem, że potrafi być agresywna.	Wie verhält sich Ihre Mutter? Ich weiß, dass sie aggressiv sein kann.	Wi ferhelt ziś ire muter? Iś wajs, das zi agresif zajn kan.
Jest często rozgniewana i nie słucha tego, co do niej mówię.	Sie ist oft wütend und hört nicht zu, was ich ihr sage.	Zi ist off wytend und hyrt niśt cu, was iś ir zage.
Czy to coś poważnego?	Ist das was Ernstes?	Ist das was ernstes?
Tak, jedyne co możemy zrobić to spróbować złagodzić ból.	Ja, das Einzige was wir machen können ist den Schmerz zu lindern.	Ja, das ajncige was wir mahen kynen ist den szmerc cu lindern.

SCHORZENIA I CHOROBY

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Mama ma mocne bóle.	Mutter hat starke Schmerzen.	Muter hat sztarke szmercen.
Czy można jej jakoś pomóc?	Kann man ihr irgendwie helfen?	Kan man ir irgendwi helfen?
Pionizacja jest dla Pani bardzo ważna.	Die Aufrichtung ist für Sie sehr wichtig.	Di aufrisztung ist fyr zi zer wiştig.
Wiem, teraz widzę efekty ćwiczeń i starań.	Ich weiß, jetzt sehe ich die Ergebnisse von Übungen und Bemühungen.	Iś wajs, ject zeje iś di ergibnisse fon ybungen und bemyjungen
Jak porusza się Pani Anna?	Wie bewegt sich Frau Anna?	Wi bewygt ziś frau Ana?
(Ona) Porusza się za pomocą wózka lub rollatora.	Sie bewegt sich mit Hilfe eines Rollstuhls oder Rollators.	Zi bewegt ziś mit hilfe ajnes rolsztuls oder rolators.
Ten wyjazd w góry dobrze Pani zrobił.	Der Ausflug ins Gebirge hat Ihnen gut getan.	Der ausflug ins gebirge hat inen gut getan.
Tak, zdecydowanie pomógł mi na moje problemy z oddychaniem.	Ja, es hat mir definitiv bei meinen Atemproblemen geholfen.	Ja, es hat mir definitiv baj majnen atemproblemen geholfen.

SCHORZENIA I CHOROBY

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy depresja postępuje?	Schreitet die Depression voran?	Szrajtet di depresjon foran?
Tak, Pan Tomasz wygląda na zmęczonego życiem.	Ja, Herr Thomas sieht lebensmüde aus.	Ja, her Tomas zit lebensmyde aus.
W jakim stopniu zaawansowania jest demencja?	Wie weit ist die Demenz fortgeschritten?	Wi wajt ist di demenc fortgeszryten?
Początkowe stadium.	Anfangsstadium.	anfangs-sztadjum